

2022



21

Sviluppo sostenibile
e disparità regionali
e internazionali

Neuchâtel 2022

City Statistics – La qualità della vita nelle città

Un breve estratto



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Editore:	Ufficio federale di statistica (UST)
Informazioni:	Morgane Bruni, UST, tel. 058 481 97 69
Redazione:	Morgane Bruni, UST; Isis Joliat, UST; Barbara Jeanneret, UST
Contenuto:	sezione UNR, City Statistics
Serie:	Statistica della Svizzera
Settore:	21 Sviluppo sostenibile e disparità regionali e internazionali
Testo originale:	francese, tedesco
Traduzione:	Servizi linguistici dell'UST
Grafica e impaginazione:	sezione DIAM, Prepress/Print
Grafici:	sezione DIAM, Prepress/Print
Versione digitale:	www.statistica.admin.ch
Versione cartacea:	www.statistica.admin.ch Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel, order@bfs.admin.ch , tel. 058 463 60 60 stampato in Svizzera
Copyright:	UST, Neuchâtel 2022 Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali, con citazione della fonte.
Numero UST:	1459-2200

Indice

Che cos'è la qualità della vita?	4
City Statistics	4
Reddito e lavoro	5
Situazione abitativa	6
Salute	7
Formazione	8
Qualità dell'ambiente	9
Sicurezza personale	10
Impegno civico	11
Conciliabilità tra lavoro e vita privata	12
Mobilità	13
Cultura e tempo libero	14
Infrastruttura e servizi	15
Ulteriori informazioni	15

Che cos'è la qualità della vita?

Il concetto di qualità della vita serve a misurare il benessere della popolazione nelle sue svariate dimensioni. Sviluppato inizialmente dall'OCSE, è stato adattato alle specificità svizzere e comporta undici dimensioni interdipendenti, relative alle condizioni di vita materiali, ma anche alla percezione soggettiva della qualità della vita, che è un fattore di attrattività per una città.

Ognuna delle dimensioni di qualità della vita è illustrata con degli indicatori che vanno da uno a quattro, tratti dai dati di City Statistics. Presentiamo qui un breve estratto con un unico indicatore per dimensione. I 28 indicatori City Statistics al completo nonché informazioni contestuali si trovano sul nostro portale www.citystatistics.ch → Indicatori: Qualità della vita o grazie al codice QR sottostante.



City Statistics

City Statistics offre informazioni e misure di raffronto su diversi aspetti inerenti alle condizioni di vita nelle città europee e nei loro agglomerati, sulla base di circa 200 indicatori. In Svizzera, le città di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Lucerna, Lugano, San Gallo, Winterthur e Zurigo partecipano a questa attività, che riceve il sostegno anche dell'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE), dell'Ufficio federale delle abitazioni (UFAB), e della Segreteria di Stato dell'economia (SECO).

City Statistics è un progetto europeo cui aderisce anche la Svizzera e che fornisce dati sulle condizioni di vita in oltre 900 città d'Europa. I dati raccolti sono disponibili nella banca dati di Eurostat, l'ufficio statistico dell'Unione europea. Per maggiori informazioni sul progetto City Statistics sul piano europeo consultare la pagina di Eurostat www.ec.europa.eu/eurostat → Statistiques générales et régionales → Régions et villes o scansionare il codice QR sottostante.

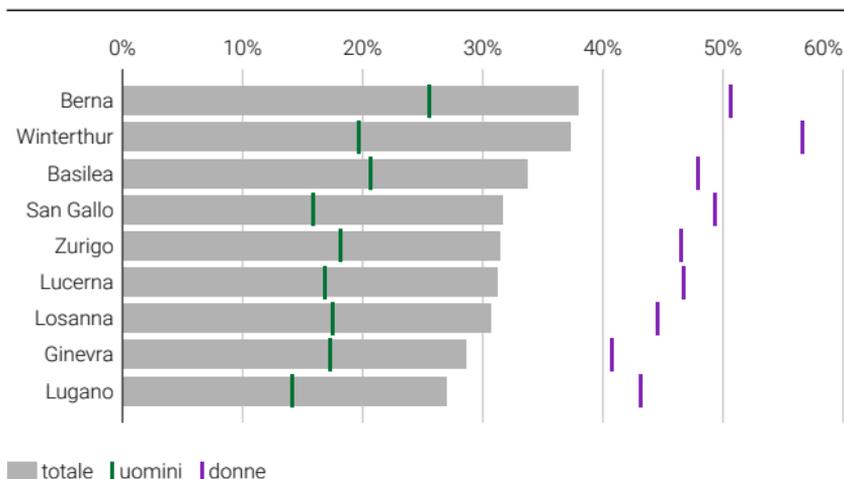


Reddito e lavoro

Il reddito e il lavoro soddisfano i bisogni fondamentali dell'essere umano e permettono di soddisfare i desideri personali; consentono, inoltre, di accumulare un patrimonio che può essere utilizzato in caso di difficoltà economiche.

Occupazione a tempo parziale, 2020

Percentuale di addetti con un grado di occupazione < 90%, nelle città nucleo



Fonte: UST - RS

© UST 2022

Un'occupazione a tempo parziale può avere aspetti positivi ma anche conseguenze negative: è positivo il fatto di avere a disposizione più tempo per conciliare vita privata e lavoro, per raggiungere una realizzazione personale e poter beneficiare del tempo libero. Ma un lavoro parziale comporta pure un reddito inferiore a cui si associano anche meno opportunità di carriera, limitate possibilità di perfezionamento e contributi più bassi alla previdenza professionale. Il lavoro a tempo parziale è anche importante ai fini delle pari opportunità tra i sessi.

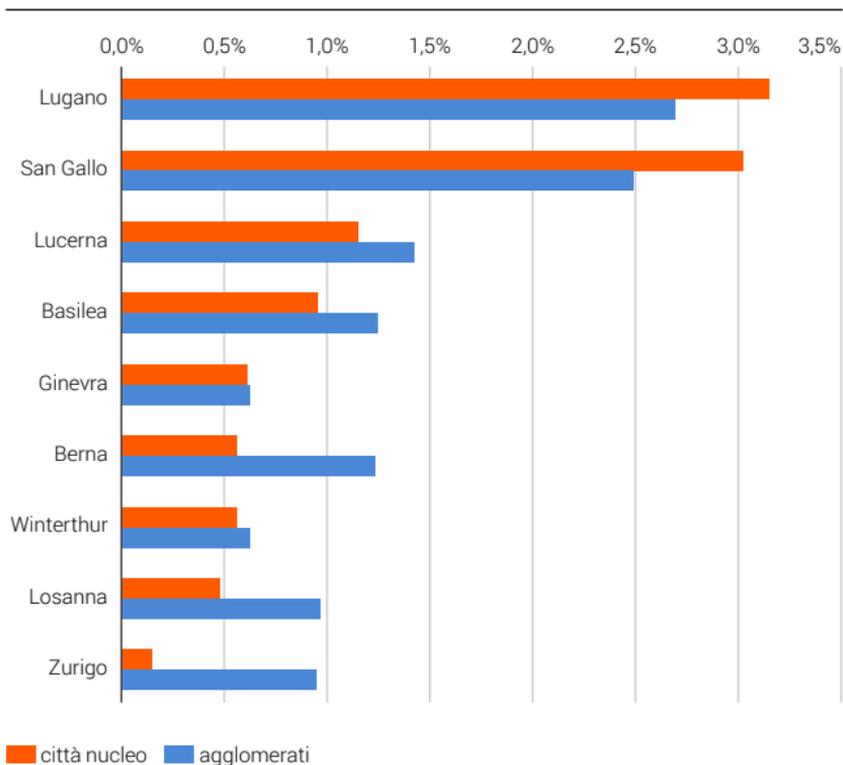
Altri indicatori della dimensione: tasso di attività; quota di aiuto sociale; tasso di disoccupazione.

Situazione abitativa

Una buona situazione abitativa soddisfa i bisogni primari della persona, che sono la sicurezza, la protezione e l'intimità. Tuttavia i costi dell'abitazione possono gravare sul budget domestico, a scapito di spese in altri settori.

Tasso di abitazioni vuote, 2020

Percentuale di unità abitative vuote sul totale delle unità abitative



Fonti: UST – SEA, censimento abitazioni vuote

© UST 2022

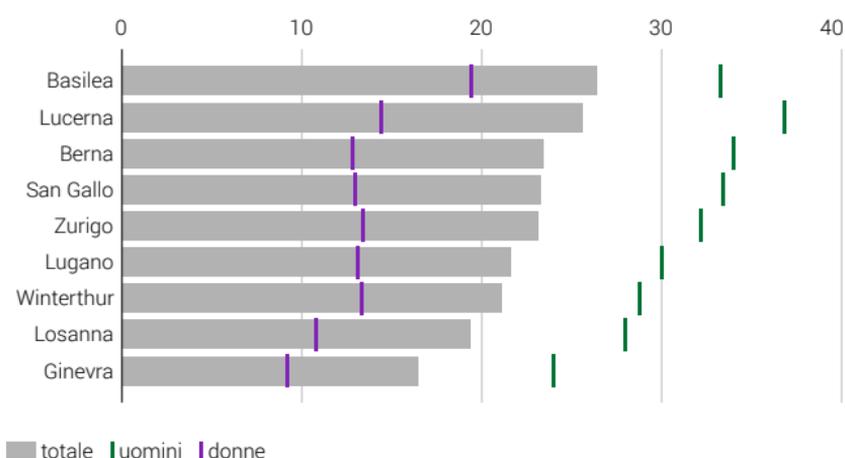
Un tasso elevato di abitazioni vuote facilita la ricerca e la scelta di un'abitazione e incide sui prezzi dell'offerta immobiliare. La ricerca dell'abitazione adeguata può richiedere anche molto tempo, a scapito ad esempio della famiglia e del tempo libero. Una scarsa offerta immobiliare può portare a rinunciare a traslocare o a scegliere abitazioni più care oppure può indurre a cambiare quartiere o a spostarsi in zone meno ben situate. Queste situazioni possono allungare il tragitto quotidiano casa-lavoro e gravare sul budget domestico.

Altri indicatori della dimensione: rumore stradale; superficie abitativa; abitazioni sovraffollate.

La salute è uno dei beni più preziosi: permette infatti di partecipare in maniera attiva alla vita sociale e al mercato del lavoro. Sulla salute incidono vari fattori, tra cui un rapporto equilibrato tra lavoro e vita privata e un'elevata qualità dell'ambiente.

Tasso di mortalità delle persone di meno di 65 anni

Tasso di mortalità lordo per decessi dovuti a malattie cardiovascolari o del sistema respiratorio ogni 100 000 abitanti, media dal 2015 al 2018, nelle città nucleo



Fonte: UST – eCOD

© UST 2022

I decessi al di sotto dei 65 anni possono essere dovuti a più cause, come per esempio fattori genetici, incidenti, comportamenti individuali o la qualità locale dell'ambiente. Il divario tra uomini e donne in termini numerici può essere legato a un maggior consumo di alcol e tabacco e a una maggiore frequenza di casi di sovrappeso tra gli uomini.

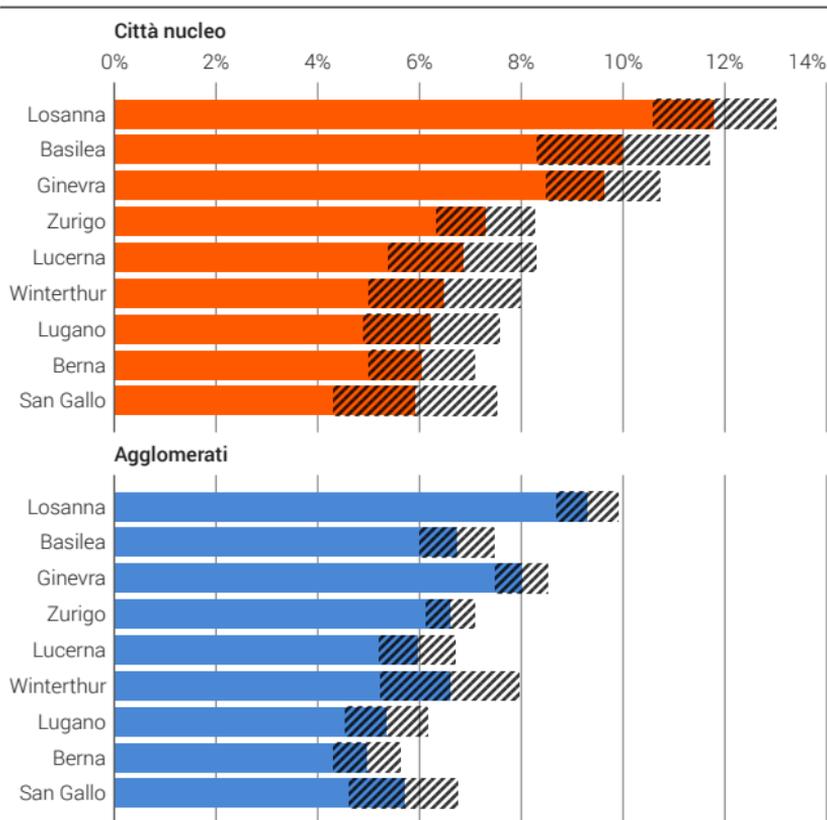
Altri indicatori della dimensione: medici praticanti; tasso di suicidi.

Formazione

La formazione offre possibilità di sviluppo personale e garantisce un miglior approccio ai cambiamenti economici e sociali. Inoltre influisce significativamente sulle opportunità nel mercato del lavoro e sulle possibilità di soddisfazione e di carriera.

Giovani fuori dal sistema di formazione, 2016–2020

Giovani dai 18 ai 24 anni senza formazione post obbligatoria che non stanno seguendo alcuna formazione formale, in % della popolazione residente permanente della stessa età, dati cumulati¹



▨▨▨ intervallo di confidenza (95%)

¹ Per ottenere una qualità sufficiente vengono utilizzati dati cumulativi su cinque anni.

Fonte: UST – RS

© UST 2022

I giovani che abbandonano il sistema di formazione senza una qualifica di livello secondario II sono un potenziale gruppo a rischio, poiché le loro prospettive sul mercato del lavoro sono molto limitate e la loro integrazione nella società è più difficile.

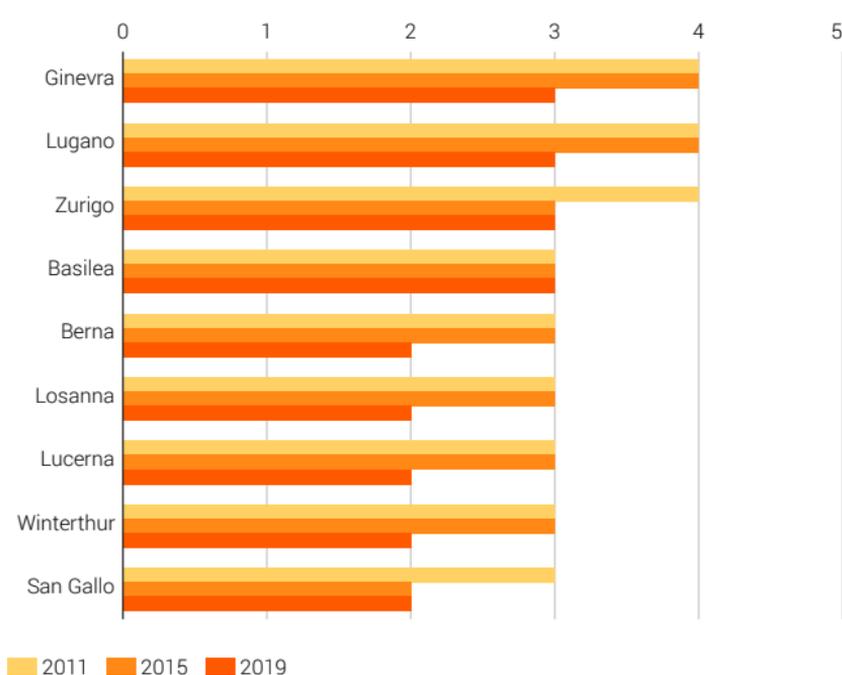
Altro indicatore della dimensione: livello di formazione.

Qualità dell'ambiente

Per molti un ambiente naturale e pulito nel proprio luogo di domicilio e nel tempo libero sono elementi importanti, che dipendono dalla qualità locale dell'ambiente. Il rumore e le sostanze inquinanti possono deteriorare l'ambiente e avere conseguenze negative sulla salute fisica e psichica delle persone.

Indice di inquinamento a lungo termine

Indice¹ misto della qualità dell'aria ponderato sulla popolazione, nelle città nucleo



¹ Basato sulle concentrazioni di polveri fini (PM10), diossido di azoto (NO₂) e ozono (O₃). L'indice misura l'inquinamento medio dell'aria delle città su una scala da 1 «basso» a 6 «molto alto».

Fonti: UST; UFAM

© UST 2022

L'indice di inquinamento a lungo termine misura l'inquinamento atmosferico medio. L'inquinamento cronico dell'aria ad opera di sostanze nocive come polveri fini, biossido di azoto e ozono ha effetti diretti sulla salute dell'uomo e sull'ambiente e può causare malattie dell'apparato respiratorio come bronchiti o un elevato rischio di contrarre il cancro.

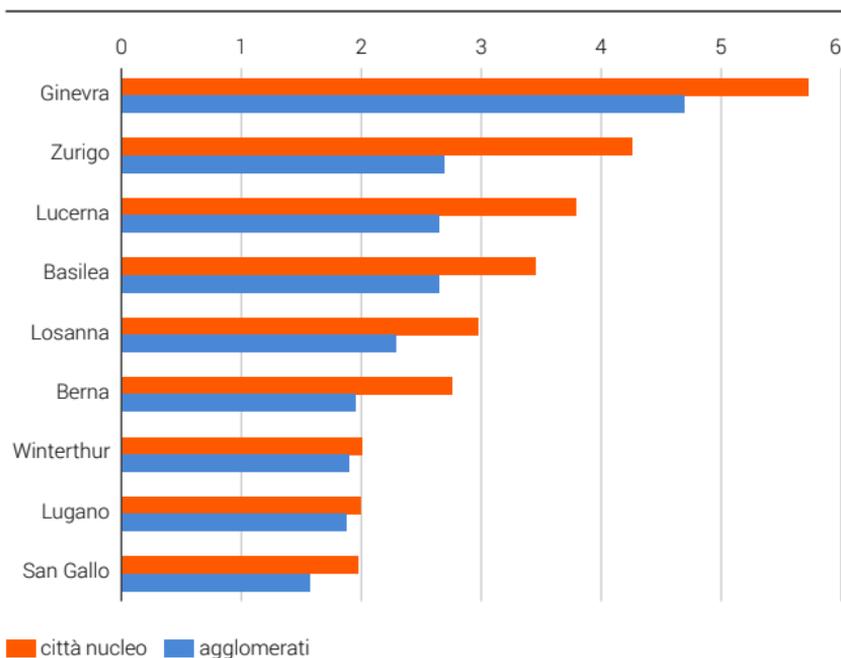
Altro indicatore della dimensione: superfici boschive e ricreative.

Sicurezza personale

Sulla sicurezza personale incidono principalmente la criminalità, i rischi d'incidenti stradali e i pericoli naturali. La criminalità può comportare danni al patrimonio, dolori fisici, stress e angoscia. Può avere un influsso anche sulla percezione della sicurezza degli abitanti.

Furti nelle unità abitative, 2020

Numero di furti con scasso e con introduzione clandestina¹ nelle unità abitative, ogni 1000 abitanti



¹ inclusi i furti in cantine, soffitte e locali annessi (inclusi i tentativi)

Fonte: UST – SCP

© UST 2022

I furti con scasso non producono solo danni materiali per la vittima ma si associano spesso a una perdita della sensazione di sicurezza all'interno delle mura domestiche e, in alcuni casi, a una limitazione delle attività quotidiane.

Nell'interpretare gli indicatori non va scordato che una città è un crocevia di attività umane con un'impronta diversa a seconda della posizione geografica.

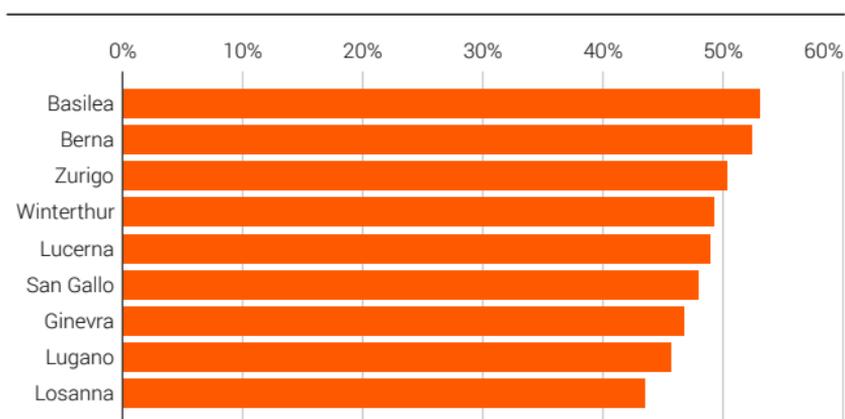
Altri indicatori della dimensione: reati violenti; incidenti stradali.

Impegno civico

Partecipando alla vita politica e sociale i cittadini possono dare voce alle proprie esigenze e contribuire alle decisioni politiche. La partecipazione ai processi politici e sociali genera un maggior livello di informazione dei cittadini e una migliore accettazione delle decisioni politiche, rinforza la fiducia nelle autorità politiche e aumenta l'efficienza nell'attuazione delle politiche.

Partecipazione alle votazioni federali e alle elezioni del Consiglio nazionale

Tasso medio dal 2017 al 2020, nelle città nucleo



Fonte: UST – Statistiche dei voti e delle elezioni

© UST 2022

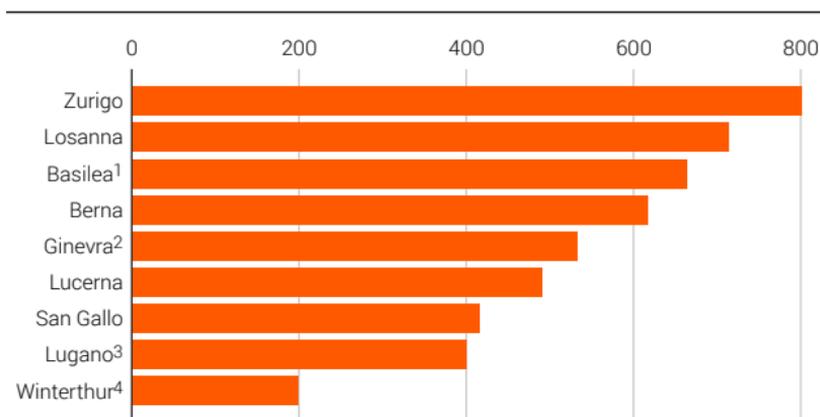
Più volte all'anno i cittadini maggiorenni hanno la possibilità di pronunciarsi su testi costituzionali e progetti di legge a livello federale.

Conciliabilità tra lavoro e vita privata

L'equilibrio tra lavoro e vita privata migliora il benessere e comporta una maggiore produttività sul luogo di lavoro, nonché una vita sana e felice.

Custodia dei bambini piccoli, 2020

Numero di bambini affidati in età prescolare ogni 1 000 bambini in questa fascia di età, nelle città nucleo



¹ dati cantonali

² senza famiglie diurne

³ dati stimati

⁴ gli asili nido aziendali e gli istituti non sovvenzionati non sono inclusi

Fonte: UST – City Statistics

© UST 2022

La custodia esterna dei figli permette alle famiglie di conciliare le loro responsabilità familiari con gli impegni professionali.

Il grafico, tuttavia, non indica se i bambini affidati a custodia esterna abitano nella città stessa. Il rapporto tra bambini affidati a custodia nella città nucleo per ogni bambino ivi residente può anche indicare un elevato numero di bambini i cui genitori lavorano nella città nucleo ma non ci abitano, come è il caso dei bambini che frequentano gli asili nido aziendali.

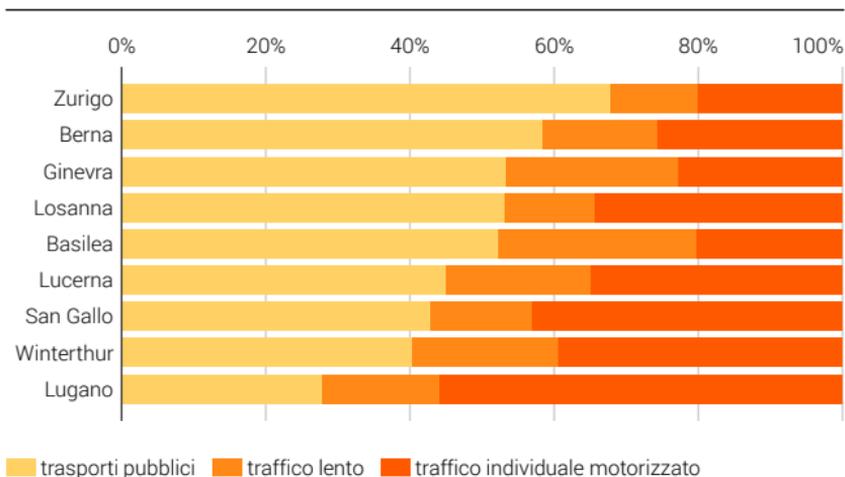
Altri indicatori della dimensione: durata del tragitto casa – lavoro; offerta di custodia dei bambini piccoli.

Mobilità

La mobilità è spesso necessaria per poter svolgere un lavoro e dedicarsi alle attività del tempo libero. Il collegamento a una rete di trasporti efficiente è per molti importante per soddisfare esigenze come l'approvvigionamento, la formazione e il riposo.

Scelta del mezzo di trasporto, 2020

Per il tragitto casa – lavoro, nelle città nucleo



Fonte: UST – RS

© UST 2022

La riduzione del trasporto individuale motorizzato contribuisce a migliorare la qualità dell'ambiente e la sicurezza individuale nel trasporto stradale.

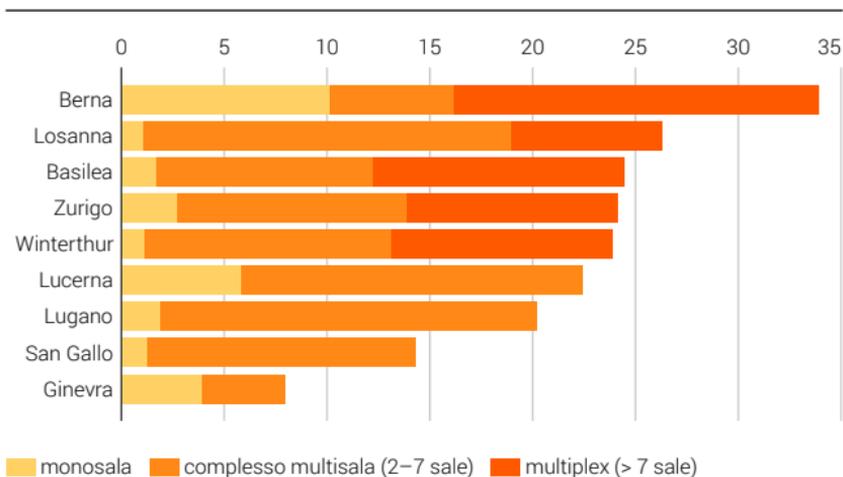
Altri indicatori della dimensione: prezzo per un abbonamento mensile ai trasporti pubblici; fermate dei mezzi di trasporto pubblici.

Cultura e tempo libero

L'offerta culturale favorisce i contatti sociali, sviluppa nuove reti interpersonali e offre attività per il tempo libero. Per cultura e tempo libero si intendono anche le associazioni e i centri sportivi.

Posti nelle sale per tipo di cinema, 2020

Numero di posti nelle sale ogni 1 000 abitanti per tipo di cinema, nelle città nucleo



Fonte: UST – SSCin

© UST 2022

I tipi di cinema presenti in una città forniscono informazioni sulla diversità dell'offerta cinematografica. Dagli anni 1990 si registra un calo di cinema monosala a favore di cinema multiplex. I complessi multisala e soprattutto i multiplex sono spesso accompagnati da ristoranti e negozi che permettono di combinare diverse attività del tempo libero.

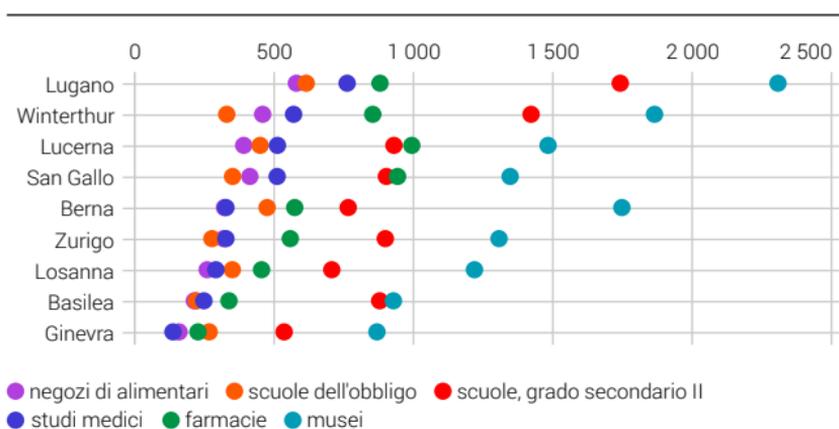
Altri indicatori della dimensione: offerta culturale; domanda musei e teatri.

Infrastruttura e servizi

Infrastruttura e servizi è una dimensione della qualità di vita e contribuisce all'attrattività di un luogo. L'offerta di servizi e infrastrutture può essere diversa da città a città e incide sugli aspetti materiali della qualità della vita. L'offerta comprende l'infrastruttura abitativa e lavorativa, la pianificazione dei quartieri residenziali, l'accessibilità, ma anche gli incentivi fiscali.

Erogazione dei servizi alla popolazione, 2018

Distanza media¹ dal servizio più vicino, nelle città nucleo



¹ distanza calcolata in base alla rete stradale, in metri

Fonte: UST – Servizi alla popolazione

© UST 2022

Ulteriori informazioni

Dati: per far sì che rispettino le direttive di Eurostat, in City Statistics i dati tratti dalla statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), dalla statistica strutturale delle imprese (STATENT), dalla statistica degli edifici e delle abitazioni (SEA) e dalla rilevazione strutturale (RS) relativi all'anno di riferimento t corrispondono a quelli rilevati in dicembre o al 31 dicembre dell'anno $t-1$. I dati del 2020 rappresentano dunque la situazione prima della pandemia di COVID-19. Per quanto riguarda i dati tratti dalla rilevazione strutturale (RS), occorre considerare che provengono da una rilevazione campionaria con diversi intervalli di confidenza, che sono reperibili (insieme ai dati) sul portale dell'UST.

Perimetro: il perimetro degli agglomerati corrisponde a quanto enunciato nella definizione 2012 dell'UST.

La Svizzera realizza il progetto City Statistics sotto la direzione dell'Ufficio federale di statistica (UST), in collaborazione con:

Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)

Ufficio federale delle abitazioni (UFAB)

Segreteria di Stato dell'economia (SECO)

Statistisches Amt des Kantons Basel-Stadt

Statistik Stadt Bern

Office cantonal de la statistique du canton de Genève (OCSTAT)

Service d'urbanisme de la ville de Genève

Office d'appui économique et statistique (OAES),
Service de l'économie, Lausanne

Ufficio di Statistica della Città di Lugano

LUSTAT Statistik Luzern

Fachstelle für Statistik Kanton St. Gallen

Stadt St. Gallen

Stadt Winterthur

Statistik Stadt Zürich (SSZ)



Versione digitale

www.statistica.admin.ch

Versione cartacea

www.statistica.admin.ch

Ufficio federale di statistica

CH-2010 Neuchâtel

order@bfs.admin.ch

tel. 058 463 60 60

Numero UST

1459-2200

**La statistica
conta per voi.**

www.la-statistica-conta.ch